



AUSGABE 02.2026
08.03.2026 – 29.03.2026

OBERTRAUBLINGER PFARRBRIEF

PFARREI ST. GEORG OBERTRAUBLING

**FASTEN²⁰²⁶
AKTION**

**Hier fängt
Zukunft an**

**Spenden
Sie jetzt.**



Silas Teyim,
Technik-Azubi
Douala, Kamerun



fastenaktion.de/spende

misereor
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

AUFRUF DER DEUTSCHEN BISCHÖFE ZUR FASTENAKTION MISEREOR 2026

Liebe Schwestern und Brüder, liebe Gemeinde!

die Misereor-Fastenaktion 2026 steht unter dem Leitwort „Hier fängt Zukunft an!“ Es geht um die berufliche Ausbildung junger Menschen in den Entwicklungsländern. Sie sollen das Rüstzeug erhalten, um Zugang zum Arbeitsmarkt zu finden und somit den eigenen Lebensunterhalt bestreiten zu können. Berufliche Bildung hilft, der vielerorts verbreiteten Jugendarbeitslosigkeit zu entkommen. Aber sie ist weit mehr: Bildung ist Ausdruck von Würde, Teilhabe und Hoffnung. Sie stärkt die Jugendlichen darin, ihre Zukunft selbst zu gestalten – trotz aller Hindernisse und Schwierigkeiten. Sie verändert das Leben grundlegend.

Misereor fördert unzählige Projekte in diesem Bereich. Denn oft ist es die berufliche Bildung, mit der Zukunft anfängt.

Wir bitten Sie: Unterstützen Sie Misereor mit einer großzügigen Spende bei der Kollekte zur Fastenaktion am kommenden Sonntag. Haben Sie herzlichen Dank!

Kollektenankündigung am 5. Fastensonntag 2026 (22. März 2026)

Die heutige Kollekte ist für Misereor bestimmt und dient der Förderung von Entwicklungsprojekten weltweit. In diesem Jahr stellt Misereor die Berufsausbildung in den Vordergrund, die jungen Menschen in schwierigsten Lebensumständen eine Zukunft eröffnet. Unterstützen Sie diese Bemühungen mit Ihrem Beitrag zur Kollekte.

Herzlichen Dank! Vergelt's Gott!

+ Rudolf
Bischof von Regensburg

Misereor-Kollekte: 22. März 2026

Verkauf von Eine-Welt-Waren:
21./22. März 2026



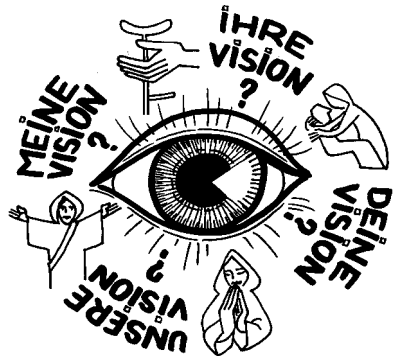
Informationen zur Pfarrgemeinderatswahl am 28. Februar 2026 / 1. März 2026:

Liebe Pfarrgemeinde,

am 28. Februar 2026/1. März 2026 wurde ein neuer Pfarrgemeinderat für 4 Jahre gewählt. Wir bedanken uns bei allen Wählerinnen und Wählern, bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern und beim Wahlausschuss für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahl.

Folgende Damen und Herren wurden in den neuen Pfarrgemeinderat gewählt:

Diermeier, Tanja (131 Stimmen)
Eder, Luise (124 Stimmen)
Ettl, Jonas (199 Stimmen)
Gabler, Christiane (207 Stimmen)
Jünger, Margot (159 Stimmen)
Klingshirn, Friederike (182 Stimmen)
Kotarski, Kati (177 Stimmen)
Mirl, Anita (126 Stimmen)
Dr. Moder, Daniel (238 Stimmen)
Pöschl, Silke (152 Stimmen)
Roth, Christian (127 Stimmen)
Scheffler, Tobias (156 Stimmen)
Schneidemesser, Stefanie (140 Stimmen)
Span, Romana (140 Stimmen)
Stadler, Roswitha (227 Stimmen)
Stocker, Therese (179 Stimmen)
Wagner, Sarah (208 Stimmen)



In der Konstituierenden Sitzung werden der/die Pfarrgemeinderatsprecher/-in, Stellvertreter/-in und Schriftführer/-in noch gewählt. Es werden auch die einzelnen Sachausschüsse gebildet, in denen auch andere Interessierte aus der Pfarrgemeinde mitarbeiten können. Wir wünschen den Damen und Herren im neuen Pfarrgemeinderat viel Freude an der neuen Aufgabe!

„GEMEINSAM GESTALTEN – GEFÄLLT MIR“ das ist eine Einladung an alle Pfarrangehörigen, miteinander den Weg des Glaubens zu gehen und das Leben in der Pfarrgemeinde mitzugestalten.

Gottesdienstordnung

St. Georg, Obertraubling

So	08.03.	3. FASTENSONNTAG
-----------	---------------	-------------------------

10.15 Kinderkirche im Pfarrsaal

10.15 Pfarrgottesdienst

14.00 Kreuzweg-Andacht

Di	10.03.	Dienstag der 3. Fastenwoche
-----------	---------------	------------------------------------

16.00 Schülermesse

18.00 Rosenkranz

Mi	11.03.	Mittwoch der 3. Fastenwoche
-----------	---------------	------------------------------------

10.00 Lebenszentrum: Hl. Messe

Do	12.03.	Donnerstag der 3. Fastenwoche
-----------	---------------	--------------------------------------

17.40 Eucharistische Anbetung

18.00 Hl. Messe

Fr	13.03.	Freitag der 3. Fastenwoche
-----------	---------------	-----------------------------------

18.00 Piesenkofen: Fatimarosenkranz

18.00 Fatimarosenkranz

Sa	14.03.	Hl. Mathilde
-----------	---------------	---------------------

17.00 Vorabendmesse

So	15.03.	4. FASTENSONNTAG (Laetare)
-----------	---------------	-----------------------------------

10.15 Pfarrgottesdienst

11.30 Tauffeier

14.00 Kreuzweg-Andacht

Di	17.03.	Hl. Gertrud, Hl. Patrick
-----------	---------------	---------------------------------

8.00 Hl. Messe

16.00 Erstkommunionbeichte (3 a/c)

18.00 Rosenkranz

Mi	18.03.	Hl. Cyrill v. Jerusalem
----	--------	-------------------------

8.00 kein Gottesdienst

Do	19.03.	HL. JOSEF, BRÄUTIGAM DER GOTTESMUTTER MARIA
----	--------	---

17.40 Eucharistische Anbetung

18.00 Hl. Messe

Fr	20.03.	Freitag der 4. Fastenwoche
----	--------	----------------------------

16.00 Erstkommunionprobe (3 a/c)

17.00 Erstkommunionprobe (3 b)

19.00 Bußgottesdienst

20.00 Jugendgottesdienst im Dunkeln (Pfarrsaal)

Sa	21.03.	Samstag der 4. Fastenwoche
----	--------	----------------------------

17.00 Vorabendmesse – anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren

So	22.03.	5. FASTENSONNTAG – Misereor-Kollekte
----	--------	---

10.15 Pfarrgottesdienst – anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren

14.00 Kreuzweg-Andacht

Di	24.03.	Dienstag der 5. Fastenwoche
----	--------	-----------------------------

8.00 Gottesdienst

16.00 Erstkommunionbeichte (3 b)

18.00 Rosenkranz

Mi	25.03.	VERKÜNDIGUNG DES HERRN
----	--------	------------------------

8.00 Hl. Messe

10.00 Lebenszentrum: Wortgottesdienst

Do	26.03.	Hl. Liudger
----	--------	-------------

8.30 Gottesdienst der Grundschule

17.40 Eucharistische Anbetung

18.00 Hl. Messe

Fr	27.03.	Freitag der 5. Fastenwoche
	16.00	Kreuzweg-Andacht
Sa	28.03.	Samstag der 5. Fastenwoche
	16.15-16:45	Beichtgelegenheit
	17.00	Vorabendmesse
So	29.03.	PALMSONNTAG – Kollekte f. d. Hl. Land und d. Hl. Grab – Beginn der Sommerzeit
	10.15	Palmsegnung im Bäumelhof; Prozession zur Pfarrkirche; Familiengottesdienst (Jugendpassion)
	14.00	Kreuzweg-Andacht im Friedhof in Piesenkofen (Gotteslob bitte mitbringen!)

St. Peter, Niedertraubling

So	08.03.	3. FASTENSONNTAG
	8.00	Hl. Messe
Mi	11.03.	Mittwoch der 3. Fastenwoche
	18.00	Kreuzweg-Andacht
Fr	13.03.	Freitag der 3. Fastenwoche
	17.30	Fatimarosenkranz
	18.00	Hl. Messe
So	15.03.	4. FASTENSONNTAG (Lactare)
	8.00	Hl. Messe
Mi	18.03.	Hl. Cyrill v. Jerusalem
	18.00	Kreuzweg-Andacht
Fr	20.03.	Freitag der 4. Fastenwoche
	18.00	Hl. Messe

So 22.03. 5. FASTENSONNTAG – Misereor-Kollekte

8.00 Hl. Messe

Mi 25.03. VERKÜNDIGUNG DES HERRN

18.00 Kreuzweg-Andacht

Fr 27.03. Freitag der 5. Fastenwoche

18.00 Hl. Messe

**So 29.03. PALMSONNTAG – Kollekte f. d. Hl. Land und d. Hl. Grab –
Beginn der Sommerzeit**

8.00 Palmsegnung beim Feuerwehrhaus; Prozession zur Kirche;
Hl. Messe

Läuteordnung des Jubiläumsglockenspiels – Information:

Jetzt in der Fastenzeit sind folgende Melodien zu hören:

05.55 Uhr „Aus der Tiefe rufen wir zu dir“
11.55 Uhr „Bekehre uns, vergib die Sünde“
18.55 Uhr „Aus tiefer Not schrei ich zu dir“



Darüber hinaus erklingt „Gott mit dir, du Land der Bayern“ am Samstag vor dem Feiertagsläuten (14.55 Uhr) und „Beim letzten Abendmahl“ am Samstag vor der Vorabendmesse (16.50 Uhr) sowie am Sonntag vor dem Pfarrgottesdienst (10.05 Uhr).

Vor den Gottesdiensten an Werktagen erklingt „Zeige uns, Herr, deine Allmacht und Güte“, „Christi Mutter stand mit Schmerzen“ hören wir 10 Minuten vor einer Rosenkranzandacht, „Panis angelicus“ vor der Anbetungsandacht am Donnerstag und „O du hochheilig Kreuze“ vor einer Kreuzwegandacht.

Weitere Melodien werden auf Wunsch und bei besonderen Anlässen gespielt.

St. Michael, Oberhinkofen

So 08.03. 3. FASTENSONNTAG

9.00 Hl. Messe

Mo 09.03. Hl. Bruno von Querfurt, Hl. Franziska
--

18.00 Kreuzweg-Andacht

Mi 11.03. Mittwoch der 3. Fastenwoche
--

18.00 Rosenkranz

18.00 kein Gottesdienst

Fr 13.03. Freitag der 3. Fastenwoche

18.00 Fatimarosenkranz

So 15.03. 4. FASTENSONNTAG (Lactare)

9.00 Hl. Messe

Mo 16.03. Montag der 4. Fastenwoche
--

18.00 Kreuzweg-Andacht

Mi 18.03. Hl. Cyrill v. Jerusalem
--

17.30 Rosenkranz

18.00 Hl. Messe

So 22.03. 5. FASTENSONNTAG – Misereor-Kollekte

9.00 Hl. Messe

Mo 23.03. Hl. Turibio von Mongrovejo

18.00 Kreuzweg-Andacht

Mi 25.03. VERKÜNDIGUNG DES HERRN

18.00 Rosenkranz

18.00 kein Gottesdienst

**So 29.03. PALMSONNTAG – Kollekte f. d. Hl. Land und d. Hl. Grab –
Beginn der Sommerzeit**

9.00 Palmsegnung beim Feuerwehrhaus; Prozession zur Kirche;
Hl. Messe

Kirche für Kinder – Herzliche Einladung!



- * **Schülermesse** am Dienstag, 10. März 2026, um 16:00 Uhr in der Pfarrkirche Obertraubling
- * **Jugendgottesdienst im Dunkeln** am Freitag, 20. März 2026, um 20:00 Uhr im Pfarrsaal in Obertraubling
- * **Familiengottesdienst mit Passionsspielen** zum Palmsonntag am 29. März 2026 um 10:15 Uhr
- * **Kinderkreuzweg** am Karfreitag, 3. April 2026, um 10:30 Uhr in der Pfarrkirche Obertraubling

Abschied von Pfarrer BGR Jakob Wiesbeck – Dank:

Am Aschermittwoch, 18. Februar 2026, wurde Pfarrer BGR Jakob Wiesbeck im Alter von 77 Jahren von Gott zu sich gerufen. Von 2018 bis 2025 hat Pfarrer BGR Jakob Wiesbeck am Mittwoch und an den Sonn- und Feiertagen die Gottesdienste in St. Michael gefeiert.

Er hat als guter Hirte den Menschen die Frohe Botschaft verkündet, sie im Glauben gestärkt und den Menschen Hoffnung und Zuversicht geschenkt. Wir danken Pfarrer BGR Jakob Wiesbeck für seinen engagierten Einsatz in unserer Pfarrgemeinde. Die große Trauergemeinde bei der Beerdigung am 23. Februar 2026 in Essenbach hat die große Dankbarkeit der Pfarrangehörigen gezeigt.

O Herr, gib ihm die ewige Ruhe und das ewige Licht leuchte ihm. – Herr, lass ihn ruhen in Frieden! Amen.



Wandbilder für Firmung und Erstkommunion – Dank:

Wir bedanken uns bei allen, die die Wandbilder für die Firmung und die Erstkommunion in der Pfarrkirche und in Oberhinkofen so ansprechend gestaltet haben.



Gottesdienst im Dunkeln – Einladung:

Einen etwas anderen Gottesdienst können Sie am Freitag, 20. März 2026, um 20 Uhr im Pfarrheim erleben! Mit verbundenen Augen werden Sie hineingeführt in eine ganz besondere Atmosphäre. In völliger Dunkelheit feiern wir einen Gottesdienst, der alle Sinne anspricht, um mit allen Sinnen nach Gott zu tasten. Wir bitten um Anmeldung bis zum Montag, 16. März 2026, unter sabinepaulus.gr@outlook.de.

Bußgottesdienst – Einladung:

Am Freitag, 20. März 2026, ist um 19.00 Uhr der Bußgottesdienst in der Pfarrkirche.

Kirchenrechnungen 2025 – Einsichtnahme:

Die Kirchenrechnungen für die Kirchenstiftungen Obertraubling, Oberhinkofen und Niedertraubling für das Haushaltsjahr 2025 wurden erstellt und können in der Zeit vom 9. März 2026 bis 23. März 2026 während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro eingesehen werden.

Altöttingwallfahrt der Pfarrei – Voranzeige:

Die Pfarrei fährt am Freitag, 8. Mai 2026, nach Altötting. Die Abfahrtszeit ist voraussichtlich um 6.40 Uhr Scharmassing; 6.42 Uhr Oberhinkofen Bushaltestelle am Ampelübergang; 6.45 Uhr Piesenkofen Bushaltestelle Stadlerwirt; 6.50 Uhr Obertraubling Bushaltestelle Bruder-Konrad-Haus; 6.55 Uhr Niedertraubling Bushaltestelle Kirche.

Der Wallfahrtgottesdienst ist um 10.00 Uhr in St. Konrad und die Abschlussandacht ist um 16.00 Uhr in der Gnadenkapelle. Der Fahrtpreis beträgt 30,-- €. Die Anmeldung und Bezahlung erfolgt vor der Fahrt über das Pfarrbüro.



Ministrantinnen und Ministranten:



- * **Gruppenstunde** für Ministrantinnen und Ministranten bis 12 Jahre am Mittwoch, 25. März 2026 um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche
- * Die **Anmeldung zum Hüttenwochenende** kann bis Dienstag, 10. März 2026, noch abgegeben werden.
- * **Ramadama** in der Gemeinde Obertraubling am Samstag, 14. März 2026, 09:00 – 12:00 Uhr mit anschließender Brotzeit. Treffpunkt am Rathaus.

Keine Altkleider-/Altpapiersammlung im Frühjahr 2026:

Im Frühjahr 2026 wird keine Altkleider-/Altpapiersammlung durchgeführt. Den Termin für die Herbstsammlung werden wir rechtzeitig mitteilen.

Hrsg: Kath. Pfarramt St. Georg Obertraubling
Piesenkofener Str. 1, 93083 Obertraubling
Büro: Tel.: 09401/6779 Fax: 09401/523236
E-Mail: obertraubling@bistum-regensburg.de
Homepage: www.pfarrei-obertraubling.de

Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief: **Montag, 23.03.2026**

Unsere **Kontoverbindungen** bei der Raiffeisenbank in Obertraubling:

Pfarrei-Konto Obertraubling	DE 88 7506 2026 0007 1314 10
Glockenspielkonto Obertraubling	DE 35 7506 2026 0107 1314 10
Kirchgeldkonto Niedertraubling	DE 97 7506 2026 0007 1268 83
Kirchgeldkonto Oberhinkofen	DE 79 7506 2026 0000 1040 19

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

(Bitte auch auf mögliche Änderungen achten!)

Montag bis Mittwoch jeweils von 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Donnerstag 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Freitag geschlossen

Pfarrer:

Helmut Brunner: 09401/6779 (E-Mail: helmut.brunner@bistum-regensburg.de)

Gemeindeassistentin i.V.:

Sabine Paulus: 0170/7418927 (E-Mail: sabinepaulus.gr@outlook.de)

Diakon:

Elliott Robertson: 0155/62398055 (E-Mail: diakon.robertson@online.de)